

Oj, Violo, oj, Violo



Oj, Vi-o-lo, oj, Vi-o-lo, kraj vo-de stu - de - ne,



dra-ga du-šo, dra-ga du-šo, spo-men se od me - ne.

2

I od mene, i od mene, i od mog imena,
goj se za me, goj se za me još malo vrimena.

3

I još malo, i još malo, nek te goji mati,
ufajući, ufajući moja ćeš se zvati.

4

Na to se je, na to se je mala smilovala,
jubit' lice, jubit' lice ona mi je dala.

Oj, Violo, oj, Violo

1

Oj, Violo, oj, Violo,
kraj vode studene,
draga dušo, draga dušo,
spomen se od mene.

Oj, Viola ("Veilchen")
beim kühlen Wasser,
liebe Seele,
gedenke meiner!

2

I od mene, i od mene,
i od mog imena,
goj se za me, goj se za me
još malo vrimena.

Sowohl meiner,
als auch meines Namens,
wachse für mich
noch einige Zeit lang!

3

I još malo, i još malo,
nek te goji mati,
ufajući, ufajući
moja češ se zvati.

Und noch ein wenig
möge dich hegen die Mutter
in der Hoffnung,
(dass du) meine dich wirst nennen.

4

Na to se je, na to se je
mala smilovala,
jubit' lice, jubit' lice
ona mi je dala.

Darauf hat sich
die Kleine erbarmt,
zu küssen (ihr) Antlitz
sie mir hat gegeben.

SG/HE 110392